

## **ANDRE JOLIVET'NİN BÜYÜ DÖNEMİ VE CINQ INCANTATIONS**

ANDRE JOLIVET'S MAGIC PERIOD AND CINQ INCANTATIONS

Jülide GÜNDÜZ \*

### **Özet**

Jolivet'in 1930'lu yıllara denk gelen birinci bestecilik dönemi Büyülü Dönem olarak adlandırılır. Besteci bu dönemde, pek çok yirminci yüzyıl sanatçısı gibi Batı toplumlarının dış kültürlerde yoğunlaşan ilgisinden etkilenmiştir. Bu dönemde, Fransa'da Mauss ve Levy-Bruhl önderliğinde sürdürülen etnolojik çalışmalar, ilkel topluluklarda büyümeye, Avrupa dışı kültürler ve ezoterkik metinler bestecinin kendine özgü bir tarz oluşturmasındaki süreçte başlıca esin kaynakları olmuştur. Bestecinin 1936 yılında, solo flüt için yazdığı Cinq Incantations, ilkel topluluklarda doğum, ölüm, çalışma gibi hayatı dair konuların işlendiği beş bağımsız parçadan oluşur. "Mana" (1935) ve "Beş Ritüel Dans" (1937) ile birlikte bir üçlemenin parçası olarak sınıflandırılan "Cinq Incantations", yirminci yüzyıl flüt dağarının en önemli yapıtları arasında sayılmaktadır. Çalışmadada Jolivet'in Büyülü Dönemi'ni oluşturan etkenler ve "Cinq Incantations'un genel özellikleri incelenmiştir.

**Anahtar sözcükler:** Jolivet, Incantation, flüt, Fransız Müziği, flüt dağarı

### **Abstract**

Jolivet's first composing period that was during the 1930's is known as the magic period. In this period the composer was affected by the interest of western communities in foreign cultures like most 20th century artists. In this period in France ethnologic studies lead by Mauss and Levy-Bruhl and the interest in spell in primitive societies, non-European cultures and esoteric writings were sources of inspiration for the composer to create his own style.

"Cinq Incantations" composed in 1936 consists of five separate pieces written for solo flute which are about life related issues as birth, death and working in primitive societies.

With "Mana" (1935) and "Five Ritual Dances" (1937) classified as a part of a triplet, "Cinq Incantations" is among the masterpieces of flute in 20th century.

This work is a review of Jolivet's magical period and the overall features of "Cinq Incantations".

**Key words:** Jolivet, Incantation, flute, French Music, flute repertoire

### **1.Giriş**

Jolivet, bestecilik kariyeri boyunca farklı insanlık mitlerine ilgi duymuş, hümanist değerlere ve tinselliğe önem vermiştir. Andre Jolivet'in 1930'lu yıllarda denk gelen erken bestecilik dönemi, yapıtlarında büyümeye temasını

sıklıkla işlemesinden dolayı müzikolog Gianfranco Vinay tarafından "büyülü yıllar" olarak tanımlanır (1).

1930'lu yılların Paris'te etkin müzik anlayışı olan yeni klasikçiliği ve Fransız Altılar'ın müziğini benimsemeyen Jolivet, 1929-1933 yılları arasında Edgar Varese ile kompozisyon çalışmıştır. Varese'nin gerek ileri müzik anlayışı gerekse gerçeküstü sanatçı çevresi Jolivet'yi etkilemiş, genç bestecinin özgün bestecilik tarzını oluşturmada önemli etken olmuştur. Jolivet'in en önemli dönemsel esin kaynakları, Artaud'un yönlendirmesiyle okuduğu ezoterkik metinler, o dönemde ilkel topluluklar ve büyümeye üzerine yapılan etnolojik çalışmalar ve 1931'de Paris'te gerçekleşen Paris Uluslararası Fuarı'dır.

Jolivet'in çağdaşı bestecilerden farklı kılan en büyük özelliği tinsellik, evrensellik, bütünlük, hümanizma gibi değerlere sıkı sıkıya bağlı olmuş ve müzik dışı esin kaynaklarına verdiği önemdir. 1935 yılında Migeot'un önderliğinde kurulan La Spirale adlı yenilikçi guruba dahil olan besteci 1936 yılında La Spirale etkinliklerine ek olarak Olivier Messiaen ve Daniel Lesur'la birlikte Jeune France grubunu kurmuştur. Jeune France üyelerinin ortak bir stilde buluşmak ya da aynı estetik kaygıları paylaşmak gibi bir çabaları olmamıştır. Jolivet'in şiddetle savunduğu hümanizma ülküsü ve tinsel düşünceler Jeune France üyelerini de bir araya getiren başlıca unsurlardır. Daniel Lesur BBC Radyosu'nda yaptığı söyleşide bu konuya değinmiştir: "...Dördümüz ilk defa Spirale konserleri sırasında Schola Cantorum'un karşısındaki bir kafede bir araya geldik. Yaratıcı olarak özgür ve bağımsız kalarak aynı hümanist ülküsü paylaşabileceğimize ikna olduk. Amacımız aynı estetik değerleri değil ama aynı etik görüşü paylaşan bir grup kurmaktı" (2).

Dönemin ünlü anti-politik kalemleri olan Georges Duhamel, Daniel Rops ve Peder Maritain Jeune France'nın etkilendiği başlıca hümanist yazarları arasındadır. Grubun tinsel metinlerden esinlenmesi ve politikadan uzak durması Fransa'da hükümette olan Front Populaire tarafından eleştirilmiştir (3).

### **2. Fransız Etnoloji Yazını ve Jolivet'ye Etkisi**

Bati uygurlığının üstünlüğünü mutlak gerçek olarak kabul eden Batı toplumları, aydınlanmanın etkisiyle Batı dışı kültürleri daha tarafsız bir gözle incelemeye başlar. On dokuzuncu yüzyılın ikinci yarısında Amerika, Fransa ve İngiltere'de antropoloji dernekleri kurulmuş ve bu alanda yapılan çalışmalar yoğunlaşmıştır. Fransa'da etnolojik yazın, Montesquieu'nün

iklim teorisi ile başlamıştır (4). Bunun dışında Rousseau'nun Okyanusya yerlilerinin yaşamları hakkında yazdığı metinler Fransız edebiyatının ilk önemli etnolojik öğeler içeren yapıtlarındandır. Montesquieu'den sonra etnolojiyle ilgilenen diğer önemli filozof sosyologlar sırasıyla, D'Alembert, Condorcet, Turgot, Saint Simon, Comte ve Durkheim olmuştur (5). Bu sosyologlardan Durkheim ondokuzuncu yüzyılın sonunda Batı sosyolojisine hakim olan Freud'cu ve Marksist düşünceyle yetinmeyip farklı bir sosyal gerçeklik anlayışı edinmiştir. Durkheim'e göre "sosyal gerçekler" bireysel zihinler dışında ve bunlardan bağımsız olarak var olduğu için bireysel psikoloji ile açıklanamazlar (6). Durkheim, 19. yüzyılın sonunda Fransa'da süregelen kalitimci ve Irkçı antropoloji çalışmalarını eleştirdi (7). Öğrencileri Marcel Mauss ve Levy Bruhl ile birlikte Fransız etnoloji çalışmalarının insancıl bir yolda ilerlemesini sağladı. Mauss'un "medeniyetsiz halk yoktur farklı medeniyetlere mensup halklar vardır" tezi de bu bakış açısına bir örnektir (8).

Lucien-Levy Bruhl, Marcel Mauss, Paul Rivet ve Marcel Cohen 1925 yılında Paris Sorbonne Üniversitesi kapsamında, Fransız Sömürge Bakanlığının desteği ile Etnoloji Enstitüsü'nü kurarak bu alanda ciddi çalışmalar yapmaya başlar ve ilk kuşak eğitimli Fransız etnologlarını yetiştirmeye başlar. 1928 yılına kadar Fransız etnoloji çalışmalarının ana kaynağı, gezginlerin, misyonerlerin ve sömürgecilerdeki devlet görevlilerinin verdikleri bilgilerdi (9). Amerika yerlilerinin arasında yaşayan Fransız misyoner J.F Lafitau'nun söz konusu yerlilerin inançları, görenekleri üzerine yaptığı karşılaşırımlı incelemesi bu bilgilere bir örnektir (10). Marcel Mauss öğrencilere etnolojik incelemelerin metod ve kurallarını öğretip, yerinde araştırmalar yapmaları için yüreklenir.

Fransız etnoloji yazınının ana konusu o yıllarda etnolojinin de ana konusu olan ilkel olarak adlandırılan toplumlardır. Bu konuya işleyen ilk yazarlar Etnoloji Enstitüsü'nde etnoloji dersleri veren Mauss ve aynı kurumda dil bilimi dersi veren Levy Bruhl'dür. Söz konusu çalışmalar 1904 yılında Hubert ve Marcel Mauss'un "Esquisse d'Une Theorie Generale de la Magie" (Büyü'hün Genel Kuramının Ana Hatları) adlı yapıtıyla başladı (11). Mauss'un yapıtını 1912 yılında Durkheim'in "Formes Elementaires de la Vie Religieuse" (Dinsel Hayatın Temel Biçimleri), Levy Bruhl'ün 1910'da yayımlanan ilk çalışması olan "Les Fonctions Mentaies Dans les Societes Primitive" (Gelişmemiş Toplumlarda Zihinsel İşlevler) ve 1922'de yayımlanan "La mantalite Primitive" (İlkel Anlayış) adlı çalışmaları izledi.

Nobel ödüllü filozof Henri Bergson'un 1932 yılında yayımlanan "Les Deux Sources de la Morale et de la Religion"u (Ahlak ve Dinin İki Kaynağı) ve Levy Bruhl'un Mythologie Primitive (İlkel Mitoloji) Jolivet'in titizlikle incelediği yapıtlardır (12).

Jolivet, Bruhl ve Mauss'un Sorbonne'da derslerine de konuk olarak katılmıştır. Besteci konuk katılımcı olarak izlediği felsefe ve sosyoloji derslerinden çok etkilenmediğini önemle vurgular: "...Çocukluğumdan beri süregelen tinsel eğilimlerim Sorbonne'da eşimle katıldığım sosyoloji dersleriyle birleşti ve beni ezoterik düşüncelere yönledirdi. İlkel olarak adlandırılan toplulukları incelerken keşfettiklerim kendi tını anlayışımı bulmama yardım etti. Müziğin asıl kaynağı olan 'Büyü'ye yönelik için Schonberg'in katı sistemini ve Varese'in teorilerini terk etme noktasına

geldim. Büyü ki doğanın gözle görülebilir unsurlarında ve bu unsurların evrenle olan gözle görülemeyecek (gizli) ilişkilerinde hep mevcuttur..." (13).

Jolivet, 1960'ta New York'ta katıldığı bir konferansta Büyü Dönemi'yle ilgili şunları söyler: "...İlkel ruh, evrensel ruhu sezer. Bizim gibi doğayla iletişimini kaybetmemiştir. İlkel birey için her şey yaşar, ölüm yoktur. İnsanların hem kendi arasında hem de evrenle arasında tinsel bir bağ vardır. Bizlerin de ilkellerin kolayca hissettiği bu ortak duyguculuğu bulmamız gereklidir. Müziğe eski zamanlarda olduğu gibi büyümeye görevini yüklemeye çalışıyorum. Tıpkı ilkel toplumlarda müziğin dinin büyülü ifadesi olduğu zamanlardaki gibi. Ancak din derken geniş bir çerçevede düşünüyorum. Birlesirmek anlamına gelen "religare" sözcüğünden türeyen bu terimi kullanırken tüm insanları, nesneleri ve tanrıları birleştiren duyguyu kastettim." (14).

### 3. Büyü Dönemi'ni Oluşturan Başlıca Ezoterik Metinler

Jolivet, ikinci gerçeküstücü manifesonun arkasından gerçeküstücü sanatçılara arasında en çok rağbet gören ezoterik yazarlardan Fabre d'Olivet'in "Musique Expliquee Comme Science et Comme Art" (Bilim ve Sanat Olarak Müziğin Açıklanışı) adlı metininden çok etkilenmiştir. Metin Jolivet'ye Antonin Artaud tarafından verilmiştir (15).

Andre Jolivet Cinq Incantations'u yazdığı 1936 yılında ezoterizmle ilgilenen müzikolog Helene de Caillas ile sıkça görüşmektedir. Besteci, De Caillas'ın 1934'te yazmaya başladığı Avrupa dışı kültürlerdeki simgesciliği, büyüğü ve felsefeyi incelediği "La Magie Sonore" (Tınlayan Büyü) adlı çalışmasıyla yakından ilgilendi. Caillas'ın müzik büyüsünün tekrarlar ve sayıların simgeleri ile ilişkilerini vurguladığı bu çalışması Jolivet'in ilkelciliği ve büyüğü esin kaynağı olarak gördüğü Büyü Dönemi'nde bir estetik anlayış oluşturmamasına büyük etken oldu. Müzik ve Büyü ilişkisi üzerine Jolivetyi çok etkileyen bir diğer metin de müzikolog Jules Combarieu (1859-1916)'nun "La Musique et la Magie" (Müzik ve Büyü) adlı çalışmasıdır. Combarieu bu metninde büyünün ritüellerini sesli ve hareketli olmak üzere ikiye ayırır (16).

### 4. Avrupa Dışı Kütüller

Jolivet'in Griots de Centre Afrique'da sunduğu konferans metninden anlaşılıcığı üzere bestecinin Avrupa dışı kültürle ilk defa tanışması Afrika Derneği Başkanı ve Senegal tarihçisi olan amcası L.Tauxier sayesinde gerçekleşmiştir (17). Uzun yıllar Afrika'da kalmış olan Tauxier'in topladığı objeleri (üzerinde dağların, nehirlerin ve topluluk isimlerinin bulunduğu Büyük Afrika Haritası, fetişler, heykçıklar, fil ve gergedan dişleri, mola, khalam, kora gibi yaylı müzik aletleri, tambur ve balafonlar) çocukluğunda inceleyen besteci bu sayede uzak kültürlere olan ilgisinin pekiştiğinden söz eder: "...Afrika benim için tanıdık bir ülkeydi ve ben hayal gücümle kolaylıkla orada bulunabiliyordum." (18). Söz konusu objeler Jolivet'in ilk defa "İlkel Sanat"a ilgi duymasını sağlamıştır (19). Jolivet'in 1932 ve 1933 yıllarında yaptığı Cezayir gezileri de bestecinin 1930'larda edindiği önemli ikinci dış kültür deneyimidir. Bu gezilerde besteci neyi keşfetmiş ve bu çalgının "Incantations" için esin kaynağı olduğu varsayıılır (20).

1931 Paris Koloniler Fuarı devrin birçok sanatçısına olduğu gibi Jolivet'ye de esin kaynağı oldu. 1889 ve 1900 Yıllarında gerçekleşen uluslararası

fuarlar Batılı müzisyenlere Avrupa dışı kültürleri tanıttı. Ancak bu fuar 1889 ve 1900'ün yarattığı naif egzotizm etkisinden farklı olarak müzisyenleri ciddi etnomüzikoloji araştırmalarına yöneltti (21). Sergi programının içinde Kamboç dansları, Bali gösterisi, Afrika ritüelleri, Annam tiyatrosu gibi Pasifik Okyanusu ve Afrika kültürlerine ait etkinlikleri barındıran bu sergiye Jolivet 25 Haziran 1931 tarihinde gitti. Bestecinin 1935 yılında bestelediği Mana adlı piyano yapıtının altıncı parçası olan Balili Prences bu fuarnı etkilerini taşımaktadır.

### **5. Büyü Dönemi'ne Ait İlk Özgün Başyapıt 'Mana'**

İlkel toplulukların ritüellerini, uzak kültürleri ve büyüğü esin kaynağı olarak gören Jolivet'in ilk defa bu unsurları kullanarak bir yapıt yazması Varese'in 1933 yılında Amerika'ya kesin dönüşünden sonra rastlamaktadır. Mana, Jolivet'in Varese ve Le Flem'den kompozisyon eğitimi aldığı dönemde yazdığı yapıtlarından çok farklı olan ilk özgür ve özgün yapıtıdır. Kelly'ye göre Jolivet'in Büyü Dönemi Mana ile başlar (22). Edgar Varese Amerika'ya yerleşmek üzere Paris'ten ayrılrken Jolivet'e altı adet obje bıraktı. Jolivet bu altı obje üzerine solo piyano için altı bölümden oluşan bir süit yazdı. Besteci süit üzerine şunları söyler: "...Bu altı objeyi ustam Varese, 1933 yılının sonunda New York'a yerleşmeden önce bana vermişti. Varese'in gündelik yaşamına tanıklık eden bu objeler benim yoldaşım haline geldiler." (23).

Kompozisyon tekniği açısından Varese'in etkisinden uzak olan Mana, atonal müzik yazısı ve özellikle ritim kalıpları ile bestecinin otuzlu yıllardaki özgün müzik diline karakteristik bir örnektir. Yapıtin başlığı olan Mana terimi ilk kez 1889 yılında R.H Codrington tarafından bilim diline dahil edilmiştir (24). Okyanus kültürlerinde kullanılan Mana geleneksel bir terim olup bazı insanlarda, hayvanlarda veya nesnelerde bulunabilen her türlü kişisel özellikten uzak olağanüstü gücü tanımlar. Mana sadece bir güç ya da varlık değildir; aynı zamanda bir eylem, nitelik ve bir durumu da ifade eder. Mauss'a göre ise Mana sırasıyla nitelik, madde ve eylemdir (25).

### **6. Cinq Incantations**

Incantation sözcüğü Fransızca'da bir dua ya da büyü ritüeli sırasında şarkı ya da konuşma yoluyla doğaüstü bir etki yaratmaya yarayan işlemi ifade eder (26). Sözcüğün kökeni Latince "Incantare" (şarkı söylemek) sözcüğüne dayanır. Türkçe'de net bir karşılığı olmadığı için özgün haliyle kullanılmıştır. "Cinq", Fransızca'da beş rakamını temsil eder. Jolivet, yapıtin başlığındaki "Beş" sayısını daha önce "Beş Ritüel Dans" (Cinq Danses Rituelles) adlı piyano yapımı için de kullanmıştır. Kayas'a göre "Beş" tek ve çift sayıların mükemmel dayanışmasını simgeler (27).

Besteci yapıtında Afrika ya da Uzakdoğu kültürlerine ait öğeleri açıkça kullanmaktadır kaçınmıştır. 1960'lı yılların sonuna doğru Jolivet Cinq Incantations üzerine yazdığı tanıma yazısında yapıtin ilkel toplulukların müziklerinin bir taklıdı olmadığından önemle bahseder: "...Yapıtın hiçbir yerinde hiçbir şekilde ne Doğu müziğinden (musique orientale) bir taklit (pastiche), ne de ilkel toplulukların müziklerine bir referans sözkonusu değildir." (28). Ani beklenmedik nüanslar, tımsal yoğunluk arayışı ve tekrarlar yapıtin en belirgin özellikleridir. Besteci, bu öğeleri kullanarak dinleyici üzerinde yaratmak istediği etki konusunda şunları söyler: "...Cinq

Incantations'u bestelediğimde tek sesli unsurun müzikteki üstünlüğünü ortaya koymak istedim, art arda gelen armoni (zincirleme aralıklar), ritim ve yoğunluk aracılığı kullanılarak ezgi titizlikle düzenlenmişti. Bu çeşitli unsurlardan oluşmuş ve ciddiyetle ayarlanmış kombinasyonun bir müzikal heyecan doğurmaktan başka bir amacı yoktu. En duyarlı dinleyici üzerinde ilkel insanın telaşının tanık coşkusunu uyandırmak istedim. "Tekrar", kuşkusuz bütün büyütücü özelliğini içeren uygulamalarda olduğu gibi temel rol oynar (özellikle birinci ve üçüncü Incantation'da). Beşinci Incantation'un giriş formülünün üç kez tekrar edilişi ve finaldeki çözülüş cümlesinin tekrarları farklı bir özellik sergiler. Bu tekrarlar müziğin dinamizmini yükseltir, bu da dinleyicinin psikofizyolojik açıdan etkilenmesini hızlandırmaya yol açar." (29).

#### **6.1. Birinci Incantation**

Pour Accueillir Les Negociateurs-Et Que l'Entrevue Soit Pacifique (Görüşmecilerin Karşılanması, Görüşme Barış İçinde Geçsin)

Birinci incantation, iki ayrı karakterde bir yazidan oluşur. Söz konusu iki farklı yazı, anlaşma yapan iki ayrı grubu temsil eder. Çalgının birinci oktavında yazılan birinci parti, çalgının en kalın sesi olan "Birinci okta do" merkezinde yazılmıştır. İkinci partide ise birinci partinin tam tersine çalgının en tız sesleri kullanılmıştır. İkinci partide Flatterzunge (kurbağa dili) teknigi ile çalıcının ıslık çalar gibi çalması notanın üzerinde özellikle belirtilmiştir. Flüt için yazılabilecek en geniş aralık olan "dördüncü okta re" ve "birinci okta do" aralığı daha ikinci ölçüde belirir (Şekil 1).

A Pour accueillir les négociateurs \_et que l'entrevue soit pacifique.

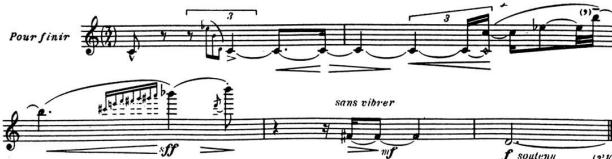


**Şekil 1. Birinci Incantation - ilk beş ölçü**

Flüt için bu 3 oktavı aşan geniş ses aralığını (intervalle) kullanmak o yıllar için bir yeniliktr. Aynı yıl Varese'in bestelediği "Density 21,5" adlı ilerici yapıtynda dahi Jolivet'in kullandığı ses aralığına (intervalle) rastlanmamaktadır (30). Başka bir deyişle eser flütten üretilebilecek seslerin neredeyse tümünden yararlanma ve bunu bir yapıt içinde kullanma açısından öncüdür.

Birinci Incantation iki ölçübir bir girişle baslar. Görüşmeciler kendilerini gösterir ve üçüncü ölçüden itibaren on ölçüük ana bölümde iki partinin diyalogu izlenir. Ana bölüm (2-13) için besteci en az üç defa tekrar şartı

koşmuştur. Tekrarlar, dinleyici üzerinde bir trans hali yaratmayı hedefler. Son beş ölçü sonucu bölümündür (Şekil 2).



Şekil 2. Birinci Incantation - son beş ölçü

Son ölçüdeki "birinci oktav re" ile yapıt sona erer, Lucie Kayas yapıtın finali için "büyük işlemi tamamlanmıştır" ifadesini kullanmıştır. Jolivet, Birinci Incantation için şu açıklamayı yapmaktadır: "Flüt birinci motifi tekrar ettikten sonra aslında tek sesli bir çalgı olmasına karşın çok seslilik hissi vermeye başlar." (31). Kemler'a göre yapıt "gizli güğlerle yapılan bir diyalog"dur (32). Sonuç olarak besteci, sözünü ettiği çok seslilik hissini vurgulamak için iki ayrı parti kullanmıştır.

## 6.2. İkinci Incantation

*Pour Que l'Enfant Qui Va Naitre Soit Un Fils  
(Doğacak Çocuk Erkek Olsun)*

Doğum temasının işlendiği İkinci Incantation enerjik bir ritim yapısına sahiptir (Şekil 3). Yapıtın "A" temmasını oluşturan "mi bemol" ve "re" sesleri üzerinde tekrarlanan beşleme ve yedilemeler Kemler'e göre kalp atışlarını simgeler (33).



Şekil 3. İkinci Incantation - ilk iki ölçü

Cinq Incantations'un en önemli özelliklerinden olan "tekrarlar" bu kez döneçler aracılığıyla değil, motiflerin ısrarla yinelenebilmesinden oluşur. Yapıtın merkezini oluşturan "mi bemol", "re bemol", "fa bemol" ve "re" seslerinden oluşan motif "B" değişik ritim kalıplarıyla defalarca duyulur (Şekil 4).



Şekil 4. İkinci Incantation - tekrarlar

Yapıt üç ana bölmeden oluşur: Birinci bölüm: 1-32. ölçüler, İkinci bölüm: 33-45. ölçüler, Üçüncü bölüm: 46-66. ölçüler.

## 6.3. Üçüncü Incantation

*Pour Que la Moisson Soit Riche qui Naitra des Sillons Que le Laboureur Trace  
(Hasat Bereketli Olsun)*

Dokuz ölçüden oluşan yapıtın konusu çalışmadır (Şekil 5).



Şekil 5. Üçüncü Incantation

Jolivet'in ifadesiyle Üçüncü Incantation, saban ile toprağı süren çiftçinin emeğini bereketli kılmaya yarayan bir çalışma şarkısıdır (34). Besteci ağır bir tempo ve tekrarlar aracılığıyla toprağın sürülmESİyle ilgili işlemin kendine özgü tekdüzelini vurgulamaktadır. Diğer bölümlerde gerilimi artırmak üzere kullanılan tekrarlar, Üçüncü Incantation'da hipnoz etkisi yaratmaktadır (35).

## 6.4. Dördüncü Incantation

*Pour Une Communion Sereine De l'Etre Avec Le Monde  
(Bu Dünyada Birlikte Yaşamanın Güzelliği)*

Başta Üçüncü Incantation'ın konusunu, bireyin evrenle bütünleşme duygusudur. Yapıtın başında bestecinin koyduğu "çok içsel" (tres interieur) yönüğü dikkati çeker. Piano (p) nüansının egemen olduğu uzun cümleler ile yapıt on altıncı ölçüye kadar içine dönük, sakin bir atmosfere sahiptir (Şekil 6).



Şekil 6. Dördüncü Incantation - ilk iki ölçü

Onaltıncı ölçüdeki "çok geniş ve canlanarak" (tres ample en animant) yönüğü ile yapıt hem ritmik açıdan hem nüans açısından hareketlenir (Şekil 7).



Şekil 7. Dördüncü Incantation - on altıncı ölçü

Yirmi üçüncü ölçüde başlayan "Çok geniş" (tres ample) bölümü yapıtin en dışavurucu kısmını oluşturur. Bu bölümde nüans üç forteye kadar yükselmektedir (Şekil 8).



Şekil 8. Dördüncü Incantation - yirmi üçüncü ve yirmi dördüncü ölçü

İlk temanın tekrar geldiği 30. ölçüye kadar süren "tres ample" Kayas'a göre "bireyin evrim geçirerek evrenle bütünlmesine bir göndermedir" (36).

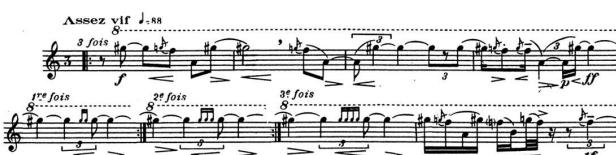
Jolivet 1960 yılında Cinq Incantations için yazdığı tanıtma yazısında Dördüncü Incantation'u, yazdığı en iyi yapıtlardan biri olarak tanımlar: "Hem lirik ifadesiyle hem de Teilhard de Chardin'in yapıtlarına benzeyen felsefesiyle Dördüncü Incantation bugüne kadar yazdığım en önemli yapıtlardan biridir." (37).

Besteci Cinq Incantations'u yazdığı 1936 yılında Teilhard De Chardin'i tanımiyordu, bestecinin tüm inançların bir potada birleşmesi düşüncesi gibi evrenin birlik, bütünlük ve ortak sevgi içinde olması fikirleri kendisini Chardin'in birlik felsefesiyle yakındanıştırmış ve de Chardin'i bestecinin en sevdiği filozoflardan biri yapmıştır.

### 6.5. Beşinci Incantation

Aux Funerailles Du Chef-Pour Obtenir la Protection de Son Ame  
(Şefimizin Ruhu Öbür Dünyada Huzur Bulsun)

İlkel toplumların ritüellerine ilgi duyan Jolivet Beşinci Incantation'da bir cenaze törenini anlatır (Şekil 9).



Şekil 9. Beşinci Incantation - ilk beş ölçü

Moindrot'a göre Beşinci İncantation ölümü ifade etmekten çok, yeni bir boyuta geçişin sembolüdür (38).

Yapitin başlığı, bestecinin yarı kalmış bir projesi olan Madagaskar Kantathının son bölümünde kullandığı bir metni anımsatır: Jolivet 1930'larda Madagaskar kültürünü iyi tanıyan bir şair olan Robert Boudry ile ortak bir

proje gerçekleştirmek ister. Boudry 1936 yılında Jolivet'in kantat bestelemesi için Madagaskar ritüellerini anlattığı bir metin hazırlar. Jolivet metin üzerinde çalışma da kantati sergileyebilecek bir olanak bulunmadığından proje iptal edilir. Annesinin ölümüyle de etkilenen besteci, 1936 yazında Cinq Incantations'u bestelemek için yoğunlaşmıştır (39). Söz konusu metinde bir cenaze ritüelini anlatır:

"Kralın Ruhu cenaze töreninden memnun kalsın  
Yaşayanlara azap çektmek için geri gelmesin  
Tam tersine bizleri korusun  
Bize kadınlar ve inek sürüleri versin" (40).

Tekrarlar yapıtin en önemli özelliklerinden biridir. Besteci 1960 yılında yaptığı tanıtma yazısında bu bölümdeki tekrarların özelliğinden söz eder: "...Beşinci Incantation'ın giriş formülünün üç kez tekrar edilişi ve finaldeki çözülüş cümlesinin tekrarları farklı bir özellik sergiler. Bu tekrarlar müziğin dinamizmini yükseltir. Bu da dinleyicinin psikolojik açıdan etkilenmesini hızlandırmaya yol açar (Şekil 10)." (41).



Şekil 10. Beşinci Incantation - finaldeki tekrarlar

Yapıt, diğer Dört Incantation'da kullanılan melodik ve ritmik ana öğelerin bir özetidir (42).

### 7. Sonuç

Andre Jolivet'in birinci bestecilik dönemini özgün kılan ve onu çağdaşlarından ayıran en büyük unsur bestecinin "büyük" temasına verdiği önemdir.

Fransa'da etnoloji biliminin doğuşıyla paralel olarak gelişen etnoloji yazımı, Edgar Varese'in sanatçı çevresinin yönendirmesiyle okuduğu "büyük temalı" ezoterik metinler ve Avrupa dışı kültürler genç Jolivet'in, 1930'lı yıllara denk gelen birinci bestecilik dönemini biçimlendiren öncelikli esin kaynakları olmuştur.

Jolivet'in tinsellik, evrensellik ve bütünlük gibi değerlere bağlılığı onu devrin politik etkinliklerinden uzak tutmuştur. Besteci, kendisi gibi tinsel değerlere bağlı çağdaş besteciler olan Messiaen, Baudier ve Lesur ile Jeune France grubunun içinde yer almış ve müzik çevresi tarafından kabul görmüştür.

Cinq Incantations, Mana ile başlayan Büyü Dönemi'nin en önemli örneklerindendir. Bu dönemde bestelediği yapıtlarda müziğe büyü görevini yüklediğini belirten besteci, Cinq Incantations'da dinleyici üzerinde kimi zaman trans haline varan psikolojik etkiler uyandırmayı hedeflemiştir.

Çalgının sınırlarının maksimum kullanıldığı yapıta karmaşık ritm yazısı, tekrarlar, ani nüans değişiklikleri ve yoğunluk arayışı en belirgin özelliklerdir. Yapıt müzik yazısı ve esin kaynakları açısından yenilikçi özellikler taşımaktadır.

**\*Jülide Gündüz:** İ.T.Ü Türk Musikisi Konservatuvarı  
Maçka Kampüsü 34357  
Beşiktaş/Istanbul  
j.gunduz@gmail.com

#### Dipnotlar

- 1.Vinay, G.; 2005, "Les années magiques", Portraits d'Andre Jolivet, Birinci Basım, Paris, Bibliothèque Nationale de France, s. 10.
- 2.Kayas, L.; 2005, "Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, Fayard, s. 203.
- 3.Simeone, N.; 2002, "Group Identities", The Musical Times, <http://www.musicaltimes.co.uk/archive/0203/simone.html>, Erişim: 06.06.2007.
- 4.Pritchard, E.; 2005, "Sosyal Antropoloji", Birinci Basım, İstanbul, Birey Yayıncılık, s. 27.
- 5.Pritchard, E.; 2005, "Sosyal Antropoloji", Birinci Basım, İstanbul, Birey Yayıncılık s. 28.
- 6.Pritchard, E.; 2005, "Sosyal Antropoloji", Birinci Basım, İstanbul, Birey Yayıncılık, s. 55.
- 7.Staum,M.; 2004, Nature and Nurture in French Ethnography and Anthropology, 1859-1914, Journal of the History of Ideas, Cilt.:65, Sayı:2, Pennsylvania, University of Pennsylvania Press, s. 476.
- 8.Staum,M.; 2004, Nature and Nurture in French Ethnography and Anthropology, 1859-1914, Journal of the History of Ideas, Cilt.:65, Sayı:2, Pennsylvania, University of Pennsylvania Pres, s. 495.
- 9.Jolly, Eric; Aralık 1998, La Naissance de l'ethnographie Française, Auxerre, Fransa, Sciences Humaines.
- 10.Örnek, S.; 1971, "100 Soruda İlkellerde Din, Büyü, Sanat, Efsane", İstanbul, Gerçek Yayınevi, s. 11.
- 11.Kayas, L.; 2005, "Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, Fayard, s. 137
- 12.Kayas, L.; 2005, "Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, Fayard, s. 138.
- 13.Jolivet, A.; 2007, "Ecrits", Birinci Basım, France, Delatour, Editör: Jolivet-Erlich Christine, s. 283-284.
- 14.Jolivet, A.; 2007, "Ecrits", Birinci Basım, France, Delatour, Editör: Jolivet-Erlich Christine, s. 268.
- 15.Vinay, G.; 2005, "Les années magiques", Portraits d'Andre Jolivet, Birinci Basım, Paris, Bibliothèque Nationale de France, s. 17.
- 16.Moindrot, G.; 1999, "Approches Symboliques De La Musique D'Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, L'Harmattan, s. 38-39.
- 17.Kayas, L.; 2005, "Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, Fayard, s. 133.
- 18.Jolivet, A.; 2007, "Ecrits", Birinci Basım, France, Delatour, Editör: Jolivet-Erlich Christine, s. 33-34.
- 19.Jolivet, A.; 2007, "Ecrits", Birinci Basım, France, Delatour, Editör: Jolivet-Erlich Christine, s. 267.
- 20."L'Association d'Andre Jolivet", <http://www.jolivet.asso.fr>, Erişim: 11.12.2005.
- 21.Moindrot, G.; 1999, "Approches Symboliques De La Musique D'Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, L'Harmattan, s. 23.
22. Kelly, B.; "Jolivet, Andre", <http://www.grovermusic.com>, Erişim: 16.07.2007.
- 23.Kayas, L.; 2005, "Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, Fayard, s. 149.
- 24.Örnek, S.; 1971, "100 Soruda İlkellerde Din, Büyü, Sanat, Efsane", İstanbul, Gerçek Yayınevi, s. 30.
- 25.Mauss, M.; 1950, "Sociologie et anthropologie", Beşinci Basım, Paris, Quadrige, s. 158.
- 26.Grand Larousse Universel, 1994, cilt: 8, France, s. 5509.
- 27.Kayas, L.; 2005, "Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, Fayard, s. 179.
- 28.Jolivet, A.; 2007, "Ecrits", Birinci Basım, France, Delatour, Editör: Jolivet-Erlich Christine, s. 453.
- 29.Jolivet, A.; 2007, "Ecrits", Birinci Basım, France, Delatour, Editör: Jolivet-Erlich Christine, s. 454.
- 30.Kayas, L.; 2005, "Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, Fayard, s. 174.
- 31.Jolivet, A.; 2007, "Ecrits", Birinci Basım, France, Delatour, Editör: Jolivet-Erlich Christine, s. 454.
- 32.Harley, J.; 2005, "Magic and Evocation in the Cinq Incantations Pour Flute Seul By Andre Jolivet", Doctoral Dissertation, University of Cincinnati, s. 12.
- 33.Harley, J.; 2005, "Magic and Evocation in the Cinq Incantations Pour Flute Seul By Andre Jolivet", Doctoral Dissertation, University of Cincinnati, s. 15.
- 34.Jolivet, A.; 2007, "Ecrits", Birinci Basım, France, Delatour, Editör: Jolivet-Erlich Christine, s. 454.
- 35.Harley, J.; 2005, "Magic and Evocation in the Cinq Incantations Pour Flute Seul By Andre Jolivet", Doctoral Dissertation, University of Cincinnati, s. 32.
- 36.Kayas, L.; 2005, "Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, Fayard, s. 177.
- 37.Jolivet, A.; 2007, "Ecrits", Birinci Basım, France, Delatour, Editör: Jolivet-Erlich Christine, s. 454.
- 38.Moindrot, G.; 1999, "Approches Symboliques De La Musique D'Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, L'Harmattan, s. 72.
- 39.Kayas, L.; 2005, "Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, Fayard, s. 174.
- 40.Kayas, L.; 2005, "Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, Fayard, s. 174.
- 41.Jolivet, A.; 2007, "Ecrits", Birinci Basım, France, Delatour, Editör: Jolivet-Erlich Christine, s. 454.
- 42.Kayas, L.; 2005, "Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, Fayard, s. 180.

#### Kaynaklar

- Vinay, G.; 2005, "Les années magiques", Portraits d'Andre Jolivet, Birinci Basım, Paris, Bibliothèque Nationale de France .
- Kayas, L.; 2005, "Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, Fayard .
- Simeone, N.; 2002, "Group Identities", The Musical Times, <http://www.musicaltimes.co.uk/archive/0203/simone.html>, Erişim Tarihi: 06.06.2007.
- Pritchard, E.; 2005, "Sosyal Antropoloji", Birinci Basım, İstanbul, Birey Yayıncılık.
- Staum, M.; 2004, Nature and Nurture in French Ethnography and Anthropology, 1859-1914, Journal of the History of Ideas, Cilt.:65, Sayı:2, Pennsylvania, University of Pennsylvania Press.
- Jolly, Eric; Aralık 1998, La Naissance de l'ethnographie Française, Auxerre, Fransa, Sciences Humaines.
- Örnek, S.; 1971, "100 Soruda İlkellerde Din, Büyü, Sanat, Efsane", İstanbul, Gerçek Yayınevi.
- Jolivet, A.; 2007, "Ecrits", Birinci Basım, France, Delatour, Editör: Jolivet-Erlich Christine.
- Moindrot, G.; 1999, "Approches Symboliques De La Musique D'Andre Jolivet", Birinci Basım, Paris, L'Harmattan.
- "L'Association d'Andre Jolivet", <http://www.jolivet.asso.fr>, Erişim: 11. 12. 2005.
- Kelly, B.; "Jolivet, Andre", <http://www.grovermusic.com>, Erişim: 16. 07. 2007
- Mauss, M.; 1950,"Sociologie et anthropologie", Beşinci Basım,Paris, Quadrige.
- Grand Larousse Universel, 1994, cilt: 8, France.
- Harley, J.; 2005, "Magic and Evocation in the Cinq Incantations Pour Flute Seul By Andre Jolivet", Doctoral Dissertation, University of Cincinnati.